

66639/2

CONSEIL D'ETAT
LEGISLATION

11 -10- 2019

RAAD VAN STATE
WETGEVING

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

XX XX XXXX - Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 novembre 1996 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût de l'alimentation entérale par sonde à domicile.

XX XX XXXX - Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 november 1996 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van enterale voeding via sonde ten huize.

Philippe, Roi des Belges,

Filip, Koning der Belgen,

*A tous, présents et à venir,
Salut.*

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.*

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 34, alinéa 1^{er}, 19°, remplacé par la loi du 24 décembre 1999, l'article 35, § 1^{er}, alinéa 2, remplacé par la loi du 10 août 2001 et modifié par les lois des 22 août 2002 et 5 août 2003, l'article 35, § 2, alinéa 1^{er}, 3° et l'article 37, § 14^{bis}, remplacé par la loi du 24 décembre 1999;

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 34, eerste lid, 19°, vervangen bij de wet van 24 december 1999, artikel 35, § 1, tweede lid, vervangen bij de wet van 10 augustus 2001 en gewijzigd bij de wetten van 22 augustus 2002 en 5 augustus 2003, artikel 35, § 2, eerste lid, 3° en op artikel 37, § 14^{bis}, vervangen bij de wet van 24 december 1999;

Vu l'arrêté royal du 10 novembre 1996 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût de l'alimentation entérale par sonde à domicile;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 november 1996 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van enterale voeding via sonde ten huize;

Considérant que le Service d'évaluation et de contrôle médicaux n'a pas formulé d'avis dans le délai de cinq jours, mentionné à l'article 27, alinéa 4, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, et qu'en application de cette disposition de loi, l'avis concerné est donc réputé avoir été donné ;

Overwegende dat door de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle geen advies is geformuleerd binnen de termijn van vijf dagen, vermeld in artikel 27, vierde lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, en dat het betrokken advies dienvolgens met de toepassing van die wetsbepaling wordt geacht te zijn gegeven;

Vu la proposition de la Commission de conventions pharmaciens – organismes assureurs, formulée le 7 juin 2019;

Gelet op het voorstel van de overeenkomstencommissie apothekers – verzekeringsinstellingen, geformuleerd op 7 juni 2019;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire donné le 10 juillet 2019;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole, gegeven op 10 juli 2019;

Vu l'avis du Comité de l'Assurance des Soins de Santé, donné le 15 juillet 2019;

Gelet op het advies van het Comité van de Verzekering voor Geneeskundige Verzorging, gegeven op 15 juli 2019;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, rendu le 27 septembre 2019;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 27 september 2019;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 4 octobre 2019;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 4 oktober 2019;

Vu l'avis XX.XXX/X du Conseil d'Etat, donné le XX XX XXXX, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le XX XX XXXX;

Gelet op advies XX.XXX/X van de Raad van State, gegeven op XX XX XXXX, met toepassing, van artikel 84, §1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd, op XX XX XXXX;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique ;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid;

Nous avons arrêté et arrêtons:

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Article 1er. L'article 2/2 de l'arrêté royal du 10 novembre 1996 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût de l'alimentation entérale par sonde à domicile, inséré par l'arrêté royal du 15 juillet 2018, est complété par un paragraphe 3, rédigé comme suit :

Artikel 1. Het artikel 2/2 van het koninklijk besluit van 10 november 1996 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van enterale voeding via sonde ten huize, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 15 juli 2018, wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidende:

« §3. L'indemnité prévue pour l'utilisation de la pompe reste toujours due au bénéficiaire même si le bénéficiaire pour qui un programme d'alimentation entérale par sonde à domicile a déjà été entamé, devait être temporairement hospitalisé pour une durée inférieure ou égale à 30 jours consécutifs. »

“ §3. De voorziene vergoeding voor het gebruik van de pomp blijft steeds aan de rechthebbende verschuldigd, ook als de rechthebbende voor wie reeds een programma van enterale sondevoeding thuis is aangevat, tijdelijk gehospitaliseerd zou moeten worden voor een periode van minder dan of gelijk aan 30 opeenvolgende dagen.”

Art. 2. A l'article 4 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 7 avril 2019, la disposition sous E. est abrogée.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour suivant sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Le ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 2. In artikel 4 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk van 7 april 2019, wordt de bepaling onder E. opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand die volgt op het verstrijken van een termijn van tien dagen die ingaat de dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 4. De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Donné à _____, le _____

Gegeven te _____,

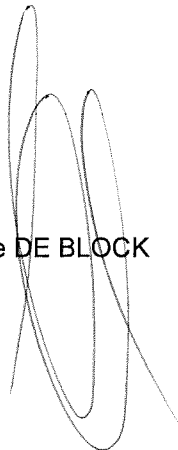
Par le Roi:

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

Van Koningswege:

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

Maggie DE BLOCK

A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke at the bottom, positioned over the printed name 'Maggie DE BLOCK'.